

# Le Miroir



Les premiers bateaux au quai de Tadoussac, un autre signe que le printemps est arrivé!

Municipalité de Tadoussac

## À L'AUBE D'UNE AUTRE SAISON TOURISTIQUE

La saison touristique frappe déjà à notre porte! L'hiver s'estompe doucement et laisse la place à un printemps frileux qui tarde à s'installer vraiment.

Dès la fin du mois d'avril, la Maison du tourisme ouvrira ses portes. Les employés (es) des services publics entameront bientôt le nettoyage du village et à l'ouverture des différents locaux de service.

Nos promoteurs se lancent déjà à préparer l'ouverture de leurs commerces! Restaurants, hôtels et boutiques s'activent pour l'arrivée des premiers touristes.

Encore cette année, la saison s'annonce prometteuse et exaltante! Les pronostics sont positifs et si mère nature collabore, nous devrions connaître un achalandage comparable à la saison dernière.

**BONNE SAISON À TOUS!**



# Méli- Mélo



## BESOINS EN LOGEMENT

À l'approche de la saison estivale, la municipalité reçoit plusieurs demandes pour les maisons à vendre ou à louer, les logements et les chambres.

Si vous désirez faire partie de la liste qui sera disponible au bureau municipal, veuillez contacter Myreille Perron au 418-235-4446 poste 221 ou par courriel : [ville@tadoussac.com](mailto:ville@tadoussac.com)

**NOUS VOUS REMERCIONS  
POUR VOTRE PRÉCIEUSE  
COLLABORATION!**

## FINALE RÉGIONALE D'EXPO SCIENCE

La finale régionale d'Expo Science a eu lieu du 23 au 25 mars dernier à l'École secondaire Serge-Bouchard de Baie-Comeau qui a accueilli au total, 21 exposants qui ont présenté 15 projets scientifiques touchant à tous les domaines des sciences. Des jeunes de Blanc-Sablon à Sacré-Cœur ont pris part à cet événement scientifique. La polyvalente des Berges de Bergeronnes était représenté par deux kiosques d'exposants. **Évelyn Boulianne (Tadoussac)** et **Kelly Bouchard (Sacré-Cœur)** qui présentaient l'un des kiosques sur Le daltonisme, ont terminé en 3<sup>e</sup> position dans le volet secondaire intermédiaire et se rendront à la Super Expo-sciences Hydro-Québec, finale québécoise, à Shawinigan qui aura lieu du 19 au 22 avril prochain.



Évelyn Boulianne à gauche et Kelly Bouchard

**Félicitations et bonne chance pour la suite!**

## HOMMAGE À CHARLES BRETON



Le 06 avril dernier, le député de René-Lévesque, Martin Ouellet a rendu un vibrant hommage à Charles Breton à l'Assemblée nationale du Québec:

« Je voulais rendre hommage à un pionnier de notre culture Nord-Côtière : Charles Breton. Depuis plus de 20 ans, il a été le phare du Festival de la Chanson de Tadoussac. Il a été et est un canal puissant de mélodie, de musique, pour les artistes émergents d'ici et d'ailleurs ! Merci d'avoir canalisé, stimulé, recherché et assuré le vitalité de ce festival, mais aussi de votre communauté ! »

FESTIVAL DE LA CHANSON  
**TADOUSSAC**  
PRÉSENTE  
LE 19 ET 20 MAI 2018

**3<sup>E</sup> WEEKEND  
DE L'HUMOUR !**



**MATHIEU CYR**  
SAMEDI 19 MAI



**MEHDI BOUSAIDAN**  
DIMANCHE 20 MAI

**FINISSANTS 2018**  
SAMEDI 19 MAI

ÉCOLE  
NATIONALE  
DE L'HUMOUR



# FAITS SAILLANTS DES RENCONTRES MUNICIPALES

## Rencontre régulière du 09 avril 2018 (13 pers.)

### 1- Approbation des procès-verbaux

- Réunion régulière du 12 mars 2018;
- Réunion spéciale du 26 mars 2018.

### 2- Questions du public

### 3- Ressources humaines

- Paiement des factures pour le diagnostic organisationnel (2 168.00\$);
- Entente de service (accompagnement);
- Renouvellement entente gestionnaire de formation 2018-2019.

### 4- Gestion financière

- Comptes à payer;
- Annulation de compte.

### 5- Aménagement du territoire et urbanisme

- [Nomination membre comité de réflexion urbanisme](#);
- Avis de motion - Règlement HCN-1021;
- Projet de règlement – Règlement HCN-1021;
- Dossier du CCU.

### 6- Quai de Tadoussac

- Inspection du système cathodique (5 748.75\$);
- Inspection de la passerelle (4 740.00\$);
- Signataire de l'avenant - Bail AML;
- Mandat - Les Consultants Filion, Hansen et ASS.;
- Paiement facture de Cain Lamarre SENCRL (2 947.39\$).

### 7- Infrastructure et équipement

- Mur de Falaise - Mandat;
- Projet d'agrandissement Centre des loisirs (Maison des jeunes et CPE) -Autorisation de signature (Bail CPE);
- Balai ramasseur pour chargeur (51 008.73\$);
- Appui pour le dépôt du projet « Transport en commun ».

### 8- Loisirs, culture et vie communautaire

- Semaine Nationale de la santé mentale 2018.

### 9- Correspondances

- Les gens de mon pays - Haute-Côte Nord (50.00\$);
- Tél Aide Côte-Nord (100.00\$);
- Renouvellement réseau Québécois de villes et villages en santé (RQVVS) (63.00\$);
- Association forestière Côte-Nord (50.00\$);
- Comité ZIP (125.00\$);
- Lettre du Carrefour maritime.

## Réunion spéciale du 26 avril 2018

### 1- Administration générale

- Règlement no 253-43 modifiant le règlement no 253 relatif au zonage et au cahier des spécifications pour ajouter plusieurs classes d'usages à la zone 06-C (2<sup>e</sup> lecture);
- Autorisation d'un recours au Tribunal administratif du Québec (Famille Maltais);
- Correction de résolutions:
  - Résolution no 2017-0219 – Rue des Bouleaux (répartition des coûts) (Régularisation à des fins comptables);
  - Résolution no 2017-0295 - Cain Lamarre, Avocats (Honoraires – Dossiers du quai de Tadoussac (Régularisation à des fins comptables);
  - Résolution no 2017-0389 – Projet de construction du CPE et la Maison des jeunes affectations du fond général de 150 000\$ pour le projet (Régularisation à des fins comptables).

### 2- Loisirs, culture et vie communautaire

- Appui au comité de mobilisation pour les soins de santé de l'Hôpital de La Malbaie.

### 3- Sécurité publique et civile

- Premiers répondants: Liste des Premiers répondants, Signature de l'entente et le Responsable.

## CENTRE DE LA PETITE ENFANCE (CPE)

Afin de répondre à la fois aux besoins de garde toujours grandissant et à la diversité de la demande, le CPE-BC la Giroflée ouvrira une 4<sup>e</sup> installation sur le territoire de la Haute-Côte-Nord d'ici le mois de juin prochain.

Inscrivez votre enfant dès maintenant à la nouvelle installation de La Giroflée qui sera située au 286A Rue de La Falaise à Tadoussac. Notez que 5 places pour les 0-18 mois et 8 places pour les enfants âgés de 18-60 mois seront disponibles.

Procédez rapidement afin de maximiser vos chances d'obtenir une place **1-844-270-5055** ou en ligne à : [laplace0-5.com](http://laplace0-5.com)



# L'inspecteur vous informe, par Jean-Christophe Henri

## **PROGRAMME DE RÉHABILITATION DE L'ENVIRONNEMENT POUR LA MISE AUX NORMES DES INSTALLATIONS SEPTIQUES**

C'est avec énormément d'enthousiasme que nous vous rappelons que la Municipalité de Tadoussac offre un programme de réhabilitation de l'environnement pour la mise aux normes des installations septiques. Afin de favoriser la construction d'une installation septique conforme, la Municipalité accorde un prêt au propriétaire de tout immeuble qui remplit les conditions d'éligibilité du règlement no 360. En incluant l'étude de caractérisation du sol, le prêt consenti se limite au coût réel des travaux avec un maximum de 20 000 \$. Si vous devez mettre aux normes votre installation septique ou faire construire ce type d'installation, n'oubliez pas qu'une demande de permis doit être faite auprès de l'inspecteur de la Municipalité. Notre programme de réhabilitation de l'environnement pour la mise aux normes des installations septiques se terminera le 31 décembre 2019 et ne s'applique qu'à l'égard des demandes dûment déposées au plus tard le 1er décembre 2019. Il est finalement important de souligner que tout propriétaire qui intègre une installation septique non conforme encourt une amende.

Chacune de vos actions joue un rôle primordial face au développement harmonieux de la Municipalité.

## **LE RÈGLEMENT NO 279-3 RELATIF À LA CIRCULATION DES VÉHICULES TOUT-TERRAIN (VTT) SUR LE TERRITOIRE ET LES RUES DE LA MUNICIPALITÉ DE TADOUSSAC**

Afin de statuer, dans un futur rapproché, sur l'autorisation des véhicules tout-terrain à circuler sur l'ensemble des voies sous juridiction municipale ouvertes à la circulation publique des véhicules routiers situés sur son territoire municipal, la Municipalité de Tadoussac a déterminé que le règlement no 279-3 constitue un projet pilote. Ce projet pilote permet actuellement aux véhicules tout-terrain de circuler sur l'ensemble des voies sous juridiction municipale ouvertes à la circulation publique des véhicules routiers situés sur le territoire municipal de Tadoussac entre 6 h et 23 h, heure locale, du 15 novembre au 15 avril. Afin de rendre la pratique du véhicule tout-terrain sécuritaire, les utilisateurs de ce type de véhicule doivent être conscients des éléments suivants :

- Pour emprunter un chemin public, le conducteur doit être titulaire d'un permis de conduire valide;
- La signalisation doit être respectée;
- Le port du casque est obligatoire également pour les passagers. Pour un casque sans visière, le port de lunettes de sécurité est obligatoire;
- Les phares blancs et le feu de position rouge à l'arrière du véhicule doivent être maintenus allumés ;
- Les utilisateurs doivent respecter les limites de vitesse, garder une distance sécuritaire entre leur véhicule et celui qui les précède;
- Il est interdit de conduire avec les capacités affaiblies par l'alcool ou la drogue, de s'agripper à un VTT, de se tenir debout ou de prendre place sur un tel véhicule en mouvement.

Nous vous remercions de votre collaboration, votre sécurité nous tient à cœur.



## L'inspecteur vous informe, par Jean-Christophe Henri

### PROCÉDURE CONCERNANT LA RÉCUPÉRATION DES HUILES USÉES DES CONTENANTS DE PEINTURE ET DES ORDINATEURS



À tous les contribuables de la municipalité de Tadoussac, veuillez noter que la récupération des huiles usées ainsi que des contenants de peinture, se fera tous les mercredis entre 10h00 et 12h00, directement à l'entrepôt municipal situé au 696, Route 138. Vous y trouverez un bac prévu à cet effet à l'entrée.

Il est important de respecter cette procédure afin de maintenir l'ordre et la propreté à notre entrepôt municipal.



### ABRIS D'HIVER ET PLACARDAGE

La municipalité de Tadoussac désire vous informer que les abris d'hiver ainsi que le placardage sur les bâtiments sont autorisés EXCEPTIONNELLEMENT jusqu'au 15 mai 2018. Nous vous demandons de prendre les mesures nécessaires afin que le tout soit enlevé à la date mentionnée.

Pour de plus amples renseignements, veuillez téléphoner au 418-235-4446 #221 ou vous présenter à l'Hôtel de ville lors des heures d'ouverture :

**Du lundi au jeudi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00**

**Et le vendredi de 9h00 à 12h00**



# MERCI DE VOTRE COLLABORATION!



# Municipalité de Tadoussac



## OFFRE D'EMPLOI

### ADJOINT (E) ADMINISTRATIF (VE) ET COMMIS À LA RÉCEPTION -POSTE 2018-07

**ORGANISME:** Municipalité de Tadoussac

**TYPE DE POSTE:** Remplacement occasionnel

**RESPONSABILITÉS:** La personne devra assurer l'accueil des citoyens. Effectuer les tâches générales de bureau et apporter un soutien administratif aux opérations quotidiennes. Recevoir, trier et lister le courrier ainsi que recevoir les paiements, effectuer les encaissements et préparer les dépôts selon les procédures établies. Elle devra accomplir le travail général de bureau, soit : traitement, rédaction et création de liste, de formulaire, de tableaux, de lettres, de documents (procès-verbaux). De plus, elle devra faire la gestion et le suivi des constats d'infractions et procéder au classement des différents dossiers. Elle devra aussi s'acquitter de diverses autres tâches connexes à sa fonction principale ainsi qu'aider la direction générale dans le cadre de ses fonctions.

#### **EXIGENCES**

- Détenir un D.E.P. et avoir plus de deux (2) années d'expérience pertinente à votre actif;
- Posséder une excellente connaissance du français écrit et parlé;
- Maîtriser les logiciels Word, Excel et PG Govern (un atout);
- Maîtriser le logiciel de comptabilité Acoma;
- Être doté des qualités suivantes : esprit d'équipe, capacité à travailler sous pression, respect des délais, autonomie, initiative et sens de l'organisation.

#### **CONDITIONS DE TRAVAIL:**

Le salaire et les avantages sociaux sont établis selon les dispositions en vigueur prévues à la convention collective des employés. Nous souscrivons au principe de l'égalité des chances dans l'emploi. Seuls les candidats ou candidates retenus (es) pour une entrevue seront contactés (es). Vous devez spécifier dans votre demande d'emploi le nom du poste : **ADJOINT (E) ADMINISTRATIF (VE) ET COMMIS À LA RÉCEPTION POSTE 2018-07.**

Il appartient au candidat de fournir un curriculum vitae en français qui contient les précisions qui permettront d'établir avec justesse si celui-ci rencontre les exigences du poste sur le plan de la scolarité et de l'expérience. Une copie officielle du dernier relevé de notes ou l'original du diplôme sera exigé lors des examens ou de l'entrevue. Nous demandons votre curriculum vitae soit par courriel, par télécopieur ou par courrier.

**Date limite : Vendredi, 20 avril 2018 avant midi**

**Marie-Claude Guérin, directrice générale**

Municipalité de Tadoussac

162, rue des Jésuites

Tadoussac (Québec) G0T 2A0

Téléphone : 418-235-4446 # 222 - Télécopieur : 418-235-4433 - Courriel : [mcguerin@tadoussac.com](mailto:mcguerin@tadoussac.com)

# Ateliers musicaux Parenfants

## Le tour du monde





**Musique Québécoise traditionnelle**  
Escoumins : 17 mars  
Tadoussac : 24 mars

**Musique Indienne**  
Tadoussac : 19 mai  
Escoumins : 26 mai

**Musique Latine**  
Tadoussac : 7 avril

**Musique Africaine**  
Tadoussac : 5 mai  
Escoumins : 12 mai

**Musique Brésilienne**  
Tadoussac : 21 avril  
Escoumins : 28 avril

**0 à 2 ans de 9 h à 9 h 45 :**  
Ateliers regroupant des manipulations d'instruments, de découverte de sons ainsi que des chansons interactives.

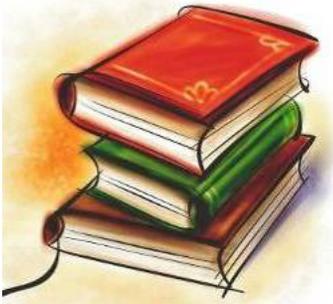
**2 à 4 ans de 10 h à 10 h 45 :**  
Activités de groupe visant à ouvrir l'enfant à l'ensemble de l'univers musical avec 2 à 3 ateliers variés sous plusieurs thèmes.

**4 à 6 ans 11 h à 11 h 45 :**  
Ateliers visant l'apprentissage d'une petite base musicale par le jeu et l'expérimentation en groupe.

Les Escoumins : salle du Club FADOQ  
Tadoussac : Centre des Loisirs



**Municipalité de  
Tadoussac**



**BIBLIOTHÈQUE**

---

**HORAIRE HIVER**

---

**MARDI**

**VENDREDI**

**18 H À 20 H**

**POINT DE SERVICE  
DU CLSC**

---

**OUVERT LE LUNDI  
DE 8H30 À 11H30**

Le festival du livre est encore là cette année. Tous les gens de la communauté sont invités à venir visiter notre festival.



**Date : mercredi le 18 avril 2018**  
**Heure d'ouverture au public :**  
**15h30 à 19h30**  
**Lieu : École St-Joseph**  
 (Salle de l'école)

Tous les parents accompagnés d'un enfant courent la chance de gagner **25\$ de livres**.

Ce festival nous permet **d'enrichir notre bibliothèque**. Un pourcentage important (50 % si les ventes dépassent 1631\$) est retourné directement à l'école pour l'achat de livres.

# ÂGE D'OR TADOUSSAC

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE (AGA)**  
 La population est cordialement invitée à assister à l'assemblée générale annuelle du Club de l'Âge d'Or qui se tiendra au Centre des Loisirs, le **13 mai 2018 dès 13 h**.  
 Pour informations : Mme Nicole Maltais 581-327-1005.



**INFO-SANTÉ**

**811**